



## 安全理事会

Distr.: General  
7 February 2013  
Chinese  
Original: English

### 2013 年 2 月 7 日也门常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上也门共和国总统阿卜杜拉布阁下前不久安全理事会代表团于 2013 年 1 月 27 日访问也门一事给你的信(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发给安全理事会成员为荷。

常驻代表

大使

贾迈勒·阿卜杜拉·萨拉勒(签名)



## 2013 年 2 月 7 日也门常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：阿拉伯文]

首先,我谨代表我个人以及也门人民和政府对你于百忙之中访问也门表示感谢。

你对也门的历史性访问,明确显示了对我国政治过渡进程的不懈支持,也突出表现了安全理事会至关重要的作用。安理会成员一致希望帮助也门人民达成共识,认识到必须为当前造成国家动荡的严重危机找到和平解决办法。

基于在你这次访问期间进行的探讨,我谨代表也门人民和政府,再次请求安全理事会继续积极处理也门局势问题,并采取其认为必要的措施,按照海湾合作理事会举措和执行机制的精神,彻底和有效地执行第 2014(2011)和第 2051(2012)号决议以及关于移交权力的协议。

我还要重申,也门政府充分信任联合国,并相信秘书长潘基文先生及其也门问题特别顾问贾迈勒·比诺马尔先生的品德和专业精神。

也门共和国总统

阿卜杜拉布·曼苏尔·哈迪·曼苏尔(签名)

---